

**DIVERTIMENTO CULINARIO SULLE MALGHE**



**1 STAUSEE**  
**Freiwillige Feuerwehr Pichl**  
 Rippilan mit Kartoffelsalat,  
 Apfelstrudel mit Vanillesauce  
 Costine con insalata di patate,  
 strudel di mele con salsa alla  
 vaniglia

Feuerwehrmann Sam  
 Sam il pompiere



**2 SCHÄFERALM**  
**Sportverein Pichl**  
 Alpenburger,  
 Kaiserschmarrn  
 Hamburger alpino,  
 „Kaiserschmarrn“



**3 LEACHALM**  
**Bauernjugend und Bäuerinnen**  
 Gerstesuppe und Tirtlan,  
 gemischte Rouladen und Kaffee  
 Zuppa d'orzo con „Tirtlan“,  
 caffè con misto di rotoli

Steine bemalen  
 Colorare pietre



**4 SCHENKER HÜTTE**  
**Schützenkapelle Pichl**  
 hausgemachte Schlutzkrapfen,  
 Strauben und Kaffee  
 Mezze lune fatte in casa,  
 „Strauben“ e caffè

Kinderschminken  
 Make up per bambini



**5 BLASLA HÜTTE**  
**Gsieser Natur- und Kulturverein**  
 Hittnpfandl,  
 Linzer mit Sahne  
 Maccheroni „al pastore“ in  
 padella e crostata „Linzer“

Kinderprogramm  
 Intrattenimento per bambini



**6 JOGLER HÜTTE**  
**Kirchenchor Pichl**  
 Erdepflblattlan mit Kraut,  
 Gebackenes  
 Frittelle di patate con crauti,  
 dolci fritti

Kinderprogramm  
 Intrattenimento per bambini



**KINDERPROGRAMM**  
 PROGRAMMA  
 PER BAMBINI  
 ♥  
**ALMAUSKLANG**  
 IM PARTYZELT  
 FINEFFESTA  
 NELLA TENDA

37. Gsieser  
**ALMHÜTTEN**  
 FEST

**37° festa delle malghe**

**So-Dom 15.09.2024 | 10:30 h Bergmesse | S. Messa**

Gsiesertal-St. Martin Gallfallalm  
 Val Casies-S. Martino Gallfallalm



Info & Programm



Für unsere hausgemachten Spezialitäten verwenden wir regionale Produkte.  
 Per le nostre specialità fatte in casa utilizziamo prodotti regionali.





Ausgangspunkt:  
Anfahrt mit öffentlichen Verkehrsmitteln möglich.  
Gsiesertal St. Martin  
Gehzeit: 1,20 h  
Höhenunterschied: 390m

Punto di partenza:  
Possibilità di arrivare con i mezzi pubblici.  
Val Casies S. Martino  
Percorrenza: 1,20 h  
Dislivello: 390m

**1** **STAUSEE**  
Freiwillige Feuerwehr

**2** **SCHÄFERALM**  
Sportverein

**3** **LEACHALM**  
Bauernjugend und Bäuerinnen

**4** **SCHENKER HÜTTE**  
Schützenkapelle

**GALLFALLALM 1667 M**  
Bergmesse | S. Messa 10.30 h  
umrahmt von der Schützenkapelle Pichl  
accompagnata dalla banda musicale  
„Schützenkapelle Pichl“

**5** **BLASLA HÜTTE**  
Gsieser Natur- und Kulturverein

**6** **JOGLER HÜTTE**  
Kirchenchor

Die Organisatoren übernehmen keinerlei Haftung für Unfälle vor, während und nach der Veranstaltung!  
Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass für den Alaufstieg Fahrzeuge jeglicher Art untersagt sind!

Gli organizzatori non sono responsabili per incidenti prima, durante e dopo la manifestazione!  
È assolutamente proibito usare veicoli di ogni tipo per raggiungere le malghe!